

7° Campionato Europeo di BOCCE QUADRE

Castellinaldo - Domenica 3 Maggio 2009



Castellinaldo è un paese arroccato con vie ripidissime, dove è nato il **Campionato Europeo di Bocce Quadre**, sulle orme di un piccolo paesino della Provenza chiamato Cagnes-sur-Mer. Il gioco delle bocce è molto diffuso nella zona del Roero, fin dai tempi antichi. Ma il territorio collinare, con i suoi sali-scendi, non si presta alla boccia classica, che richiede invece un terreno pianeggiante. L'invenzione è quella di utilizzare bocce di legno cubiche. I cubi misurano 7 centimetri di lato, in legno di abete. Un tempo venivano ricavati dalle doghe delle vecchie botti. Il regolamento è quello della pétanque. Possono partecipare sia esperti che principianti, perchè le bocce quadre non seguono una traiettoria precisa ma, a seconda di come si presenta il fondo, in salita o in discesa, prendono le direzioni più imprevedibili.



La pétanque est un jeu très répandu dans la zone du Roero, depuis des temps très reculés.

Mais le territoire formé de collines, avec ses montées et ses descentes, ne se prête pas à la pétanque classique, qui exige au contraire un terrain plat.

Castellinaldo est un pays situé sur un sommet, avec des rues extrêmement raides et c'est ainsi qu'est né le **Championnat Européen de Boules Carrés**, en suivant la voie qui fut tracée par un petit patelin de Provence appelé Cagnes-sur-Mer. L'invention consiste à utiliser des boules en bois de forme cubique. Les cubes mesurent 7 centimètres de côté et sont faits de bois de sapin. Le règlement est celui de la pétanque et peuvent y participer aussi bien des experts que des débutants.



The game of bowls has been very popular in the Roero district since ancient times. However the hilly land, with its ascents and descents, is not particularly well suited to the classic game, which requires flat stretches of land.

Castellinaldo is a town perched on a hill, characterised by steeply sloping streets and it is here that the **European Square Bowls Championship** was born, following in the footsteps of a little village in Provence called Cagnes-sur-Mer. The innovation lies in the use of cube-shaped wooden "bowls". The cubes measure 7 centimetres along each side and are made of deal. The rules are those of "pétanque" and both experts and beginners can take part.



7° Campionato Europeo di Bocce Quadre 2009

Domenica 3 Maggio - May

- Ore 9.00: Mini torneo libero a tutti i bambini.
- Ore 11.00: Presentazione e regole a cura delle autorità.
- Ore 11.30: Gara dimostrativa di campioni italiani e francesi di bocce.
- Ore 12.00: Iscrizioni e inizio gare a coppie libere con gironi da 16 persone.
- Ore 13.00: Pausa pranzo libero.
- Ore 15.30: Ripresa gare e

relative nuove iscrizioni.

- Ore 18.30: Gran finale e premiazioni.

Il gioco delle Bocce Quadre è libero a tutti - Le partite si svolgeranno nelle vie del centro storico di Castellinaldo - I vincitori saranno premiati con i vini di Castellinaldo DOC - Le iscrizioni si chiuderanno al raggiungimento di 1000 partecipanti.

Per prenotazioni e informazioni 0173.213069 - 0173.213021



A **Castellinaldo**
gioco e divertimento
al **cubo**

VII° Campionato Europeo

BOCCE QUADRE®

domenica 3
maggio
2009

ASSOCIAZIONE SPORTIVA

Varata
ASSOCIATO ITALIANO HARD TRIAL
CAMPIONATO ITALIANO HARD TRIAL
30/05/2009
Castellinaldo

Dal mattino alla sera
il mondo smette di essere rotondo.
Giocare e Vincere,
(si può senza essere campioni, anzi...)
bere e mangiare.